

**Zeitschrift:** Die Staatsbürgerin : Zeitschrift für politische Frauenbestrebungen  
**Herausgeber:** Verein Aktiver Staatsbürgerinnen  
**Band:** 1 (1945)  
**Heft:** 9

**Artikel:** Frauen im diplomatischen Dienst  
**Autor:** F.S.  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-846606>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 08.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Frauen im diplomatischen Dienst

Miss Margaret Todd-Naylor ist soeben zum britischen Pro-Konsul in Genf ernannt worden.

In Bern ist Miss Dorothy Sells als Attachée der Gesandtschaft der Vereinigten Staaten von Amerika beigetreten. In ihr Ressort gehören alle Arbeitsfragen, und ihre Hauptaufgabe wird sein, die Schweiz mit den Arbeitsbedingungen und der Tätigkeit der amerikanischen Gewerkschaften bekannt zu machen.

Miss Sells ist für diese Aufgabe besonders gut vorbereitet, war sie doch Assistentin im berühmten Bryn Mavr-College und hat Spezialforschungen über Frauenarbeit geleitet, u. a. über die minimalen Frauenlöhne in der Zuckerrohr-Industrie Kaliforniens; sie war Leiterin des weiblichen Personals beim Transportamt für die nationale Verteidigung; sie ist Doktor der Naturwissenschaften der Universität London. Miss Sells ist Mitglied des Internationalen Akademikerinnen-Verbandes und hat schon an Veranstaltungen der Berner Sektion teilgenommen. Noch eine mehr, die vermutlich bei ihrer Ankunft auf Schweizerboden ausgerufen hat: „Wie, die Schweizerinnen haben kein Stimmrecht! In dieser vorbildlichen Demokratie! Unglaublich!“

### Die Frau als Minister

Bald nach dem Waffenstillstand teilte eine kurze Depesche mit, dass Miss Frances Perkins von ihrem Posten als Arbeitsminister der Vereinigten Staaten zurückzutreten wünsche. Sie hat diesen Posten während 12 Jahren innegehabt, Jahre, die wohl zu den ernstesten und schwierigsten zählen dürfen, die ihr Land je durchgemacht hat. Denn zuerst herrschte die Krise der grossen Arbeitslosigkeit, dann kam es zu den Kriegsvorbereitungen mit der gesteigerten Waffenfabrikation, dann zum Kriege selbst. André Maurois, der mit Frances Perkins in den Vereinigten Staaten zusammengetroffen ist, sagt von ihr: „Es war die erste Frau, die ich einem Ministerium vorstehen sah. Sie schien mir des Regierens würdiger als die meisten Männer. Intelligenz und Willen schwan-ken nicht. Sie hat einen sehr fraulichen und sympathischen Glauben an die grossen menschlichen Gefühle bewahrt“.

1919 präsiidierte sie die offizielle Industrie-Kommission, die unendlich viele Arbeitskonflikte regeln musste. Roosevelt, der sie als Staatskommissarin für die Industrie an der Arbeit sah, berief sie hierauf als Arbeitsminister, wo sie sich ausgezeichnet bewährt



hat. In dieser Eigenschaft hat sie 1941 die internationale Arbeitskonferenz in Neuyork geleitet.

Das neukonstruierte norwegische Kabinett hat auch eine Frau als Minister ohne Portefeuille berufen, Frau Kersten Hansteen, die sich speziell den sozialen Aufgaben widmen wird. Man kann sich denken, was dies nach fünf Jahren Krieg, Deportation und Hungersnot bedeuten muss. F. S.

---

## Dringende Bitte

Wir ersuchen die Mitglieder, die den Beitrag 1945 noch nicht entrichtet haben, denselben bis **Ende September** auf unser Postcheckkonto Nr. VIII 14151, Frauenstimmrechtsverein Zürich (Union für Frauenbestrebungen) einzahlen zu wollen. Die Mindestbeiträge sind für Einzelmitglieder auf Fr. 4.—, für Ehepaare auf Fr. 6.—, festgesetzt. In der gegenwärtigen Zeit, die an unsere Tätigkeit höchste Anforderungen stellt, sind aber auch freiwillige Gaben nötig.

Wir danken den Mitgliedern, die uns durch ihre freundliche Einzahlung die Spesen und Mehrarbeit für die Nachnahme sparen, bestens. Gleichzeitig laden wir alle Leser der Staatsbürgerin, die noch ausserhalb unseres Vereins stehen, freundlich ein, demselben durch Einzahlung obgenannten Beitrages, ebenfalls als Mitglieder beizutreten.

Wir würden uns freuen, auf Ihre Mitarbeit zählen zu dürfen.

**Der Vorstand.**

---

## Resolution

gefasst in gemeinsamer Mitgliederversammlung am 31. August 1945

Der Kantonal-zürcherische Bund für Frauenstimmrecht und die Frauenstimmrechtsvereine Zürich und Winterthur, nach Anhören eines Referates über Inhalt und Wirkung des Gesetzes über das Wahlrecht der Frauen (Antrag des Regierungsrates vom 19. Juli 1945), bringen mit aller Bestimmtheit zum Ausdruck, dass sie als Ziel ihrer Bemühungen nur das volle Stimm- und Wahlrecht für die Frauen im Kanton Zürich ansehen. Sie hoffen, dass aus den Beratungen der Kommission und des Kantonsrates eine Vorlage im Sinne der Stellungnahme der Stimmrechtsvereine hervorgehen werde.